

Poland-Kamenna Góra: Forestry services

OJ S 4/2020 07/01/2020

Contract award notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Nadleśnictwo Kamienna Góra

National registration number: ZP.270.3.2019

Postal address: ul. Bohaterów Getta 33

Town: Kamenna Góra

NUTS code: PL51 Dolnośląskie

Postal code: 58-400

Country: Poland

Contact person: Anna Andrzejewska-Pasiut

E-mail: anna.pasiut@wroclaw.lasy.gov.pl

Telephone: +48 757443065

Internet address(es):Main address: <http://kamienna.wroclaw.lasy.gov.pl>**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej

I.5. Main activity

Other activity: usługi leśne

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Wykonywanie usług z zakresu gospodarki leśnej na terenie Nadleśnictwa Kamienna Góra w roku 2020

II.1.2. Main CPV code

77200000 Forestry services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej zgodnie z określeniem w art. 6 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 28.9.1991 r. o lasach (tekst jedn.: Dz.U. z 2018 r., poz. 2129 z późn. zm. – „Ustawa o lasach”) obejmujące prace z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna, nasiennictwa oraz zagospodarowania turystycznego, do wykonania na terenie Nadleśnictwa Kamienna Góra w roku 2020.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 21 628 919,21 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Wykonywanie usług z zakresu gospodarki leśnej na terenie Nadleśnictwa Kamienna Góra – pakiet I
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

77200000 Forestry services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL51 Dolnośląskie

Main site or place of performance: Leśnictwa: Sędziszów, Marciszów, Wieściszowice, Czernów, Szarocin, Ogorzelec, Klatka, Jarkowice.

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej zgodnie z określeniem w art. 6 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 28.9.1991 r. o lasach (tekst jedn.: Dz.U. z 2018 r., poz. 2129 z późn. zm. – „Ustawa o lasach”) obejmujące prace z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna, nasiennictwa oraz zagospodarowania turystycznego, do wykonania na terenie Nadleśnictwa Kamienna Góra w roku 2020 w leśnictwach Sędziszów, Marciszów, Wieściszowice, Czernów, Szarocin, Ogorzelec, Klatka, Jarkowice.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: samodzielna realizacja kluczowych elementów (części) zamówienia /
Weighting: 40 %

Price - Weighting: 60 %

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

W stosunku do każdego pakietu Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujący czynności analogiczne, jak opisane w opisie przedmiotu zamówienia („Opcja”). Przedmiotem Opcji będą prace analogiczne, jak opisane w SIWZ (i wycenione przez Wykonawcę w kosztorysie ofertowym stanowiącym część oferty). W ramach Opcji mogą zostać zlecone wszystkie, niektóre lub jedna z prac wskazanych w SIWZ (i wycenione przez Wykonawcę w kosztorysie ofertowym stanowiącym część oferty). Zamawiający nie jest zobowiązany do zlecenia prac objętych przedmiotem Opcji, a Wykonawcy nie służy roszczenie o ich zlecenie. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zostać zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia określonej zgodnie z § 10 ust 1 wzoru umowy stanowiącego załącznik nr 13 do SIWZ. Podstawą określenia wartości prac zleconych w ramach Opcji będą ceny jednostkowe poszczególnych prac zawarte w kosztorysie ofertowym stanowiącym część oferty.

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Prace polegające na usuwaniu drzew i krzewów w leśnictwie Czernów (czynność USUW-DRZE) podlegają projektowi pn.: "Kompleksowy projekt ochrony gatunków i siedlisk przyrodniczych na obszarach zarządzanych przez PGL Lasy Państwowe".

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Wykonywanie usług z zakresu gospodarki leśnej na terenie Nadleśnictwa Kamienna Góra – pakiet II
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

77200000 Forestry services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL51 Dolnośląskie

Main site or place of performance: Leśnictwa: Borówno, Czarny Bór, Grzędy, Dobromyśl, Krzeszów, Lubawka, Podlesie, Błazejów, Chełmsko,

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej zgodnie z określeniem w art. 6 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 28.9.1991 r. o lasach (tekst jedn.: Dz.U. z 2018 r., poz. 2129 z późn. zm. – „Ustawa o lasach”) obejmujące prace z zakresu hodowli i ochrony lasu, ochrony przeciwpożarowej, pozyskania i zrywki drewna, nasiennictwa oraz zagospodarowania turystycznego, do wykonania na terenie Nadleśnictwa Kamienna Góra w roku 2020 w leśnictwach: Borówno, Czarny Bór, Grzędy, Dobromyśl, Krzeszów, Lubawka, Podlesie, Błazejów, Chełmsko.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: samodzielna realizacja kluczowych elementów (części) zamówienia /
Weighting: 40 %

Price - Weighting: 60 %

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

3.6. W stosunku do każdego pakietu Zamawiający jest uprawniony zlecić Wykonawcy dodatkowy zakres rzeczowy obejmujący czynności analogiczne, jak opisane w opisie przedmiotu zamówienia („Opcja”). Przedmiotem Opcji będą prace analogiczne, jak opisane w SIWZ (i wycenione przez Wykonawcę w kosztorysie ofertowym stanowiącym część oferty). W ramach Opcji mogą zostać zlecone wszystkie, niektóre lub 1 z prac wskazanych w SIWZ (i wycenione przez Wykonawcę w kosztorysie ofertowym stanowiącym część oferty). Zamawiający nie jest zobowiązany do zlecenia prac objętych przedmiotem Opcji, a Wykonawcy nie służy roszczenie o ich zlecenie. Prace będące przedmiotem Opcji mogą zostać zlecone na wartość do 20 % wartości przedmiotu zamówienia określonej zgodnie z § 10 ust 1 wzoru umowy stanowiącego załącznik nr 13 do SIWZ. Podstawą określenia wartości prac zleconych w ramach Opcji będą ceny jednostkowe poszczególnych prac zawarte w kosztorysie ofertowym stanowiącym część oferty.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2019/S 216-530271](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: ZP.270.3.2019

Lot No: 1

Title:

Wykonywanie usług z zakresu gospodarki leśnej na terenie Nadleśnictwa Kamienna Góra w roku 2020 – pakiet I

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

30/12/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3.

Name and address of the contractor

Official name: Konsorcjum Kamienna Góra pełnomocnik Jerzy Lellin Świadczenie Wszelkich Usług Leśnych

Postal address: ul. Polna 8B/3

Town: Czarny Bór

NUTS code: PL51 Dolnośląskie

Postal code: 58-379

Country: Poland

E-mail: jerzylellin@poczta.onet.pl

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: PUH Dan-Zbych Zbigniew Dorada

Postal address: ul. Dworcowa 10A

Town: Marciszów

NUTS code: PL51 Dolnośląskie

Postal code: 58-410

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Firma Handlowo-Usługowa Janusz Gryśka

Postal address: Raszków 108

Town: Kamienna Góra

NUTS code: PL51 Dolnośląskie

Postal code: 58-400

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Usługi Leśne Roman Jaroszewicz

Postal address: Szarocin 10

Town: Leszczyniec

NUTS code: PL51 Dolnośląskie

Postal code: 58-425

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Usługi Leśne Robert Jęczmieniak

Postal address: ul. Podlesie 20

Town: Lubawka

NUTS code: PL51 Dolnośląskie

Postal code: 58-420

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Pozyskanie i Zrywka Drewna Robert Kwiatkowski

Postal address: Wieściszowice 86

Town: Marciszów

NUTS code: PL51 Dolnośląskie

Postal code: 58-410
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Usługi Leśne Krystian Lellin
Postal address: ul. Krótka 3
Town: Czarny Bór
NUTS code: PL51 Dolnośląskie
Postal code: 58-379
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Usługi Leśne Mariusz Majkrzak
Postal address: Grzędy Górne 19
Town: Czarny Bór
NUTS code: PL51 Dolnośląskie
Postal code: 58-379
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Pozyskanie Drewna Marek Prawucki
Postal address: Gorzeszów 116
Town: Krzeszów
NUTS code: PL51 Dolnośląskie
Postal code: 58-405
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Świadczenie Usług Leśnych Jarosław Respondek
Postal address: Jaczków 67
Town: Czarny Bór
NUTS code: PL51 Dolnośląskie
Postal code: 58-379
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Usługi Leśne Grzegorz Skoczeń
Postal address: Janiszów 21
Town: Kamienna Góra
NUTS code: PL51 Dolnośląskie
Postal code: 58-400
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Usługi Leśne Robert Sproch
Postal address: Miskowice 49

Town: Lubawka
NUTS code: PL51 Dolnośląskie
Postal code: 58-420
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: PUPH Alfa Czesław Stochmal
Postal address: Czadrów 30
Town: Kamienna Góra
NUTS code: PL51 Dolnośląskie
Postal code: 58-400
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Usługi Leśne Tadeusz Szczecina
Postal address: ul. św. Jadwigi 1
Town: Krzeszów
NUTS code: PL51 Dolnośląskie
Postal code: 58-400
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Usługi Leśne, Pozyskanie i Zrywka Jan Wójcik
Postal address: ul. Kamiennogórska 43A
Town: Chełmsko Śląskie
NUTS code: PL51 Dolnośląskie
Postal code: 58-407
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 10 325 920,53 PLN
Total value of the contract/lot: 6 126 158,48 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: ZP.270.3.2019

Lot No: 2

Title:

Wykonywanie usług z zakresu gospodarki leśnej na terenie Nadleśnictwa Kamienna Góra w roku 2020 – pakiet II

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

30/12/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Konsorcjum Kamienna Góra pełnomocnik Jerzy Lellin Świadczenie Wszelkich Usług Leśnych

Postal address: ul. Polna 8B/3

Town: Czarny Bór

NUTS code: PL51 Dolnośląskie

Postal code: 58-379

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: PUH Dan-Zbych Zbigniew Dorada

Postal address: ul. Dworcowa 10A

Town: Marciszów

NUTS code: PL51 Dolnośląskie

Postal code: 58-420

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Firma Handlowo-Usługowa Janusz Gryska

Postal address: Raszków 108

Town: Kamienna Góra

NUTS code: PL51 Dolnośląskie

Postal code: 58-400

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Usługi Leśne Roman Jaroszewicz

Postal address: Szarocin 10

Town: Kamienna Góra

NUTS code: PL51 Dolnośląskie

Postal code: 58-400

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Usługi Leśne Robert Jęczmieniak

Postal address: ul. Podlesie 20

Town: Lubawka

NUTS code: PL51 Dolnośląskie
Postal code: 58-420
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Pozyskanie i Zrywka Drewna Robert Kwiatkowski
Postal address: Wieściszowice 80
Town: Marciszów
NUTS code: PL51 Dolnośląskie
Postal code: 58-410
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Usługi Leśne Krystian Lellin
Postal address: ul. Krótka 3
Town: Czarny Bór
NUTS code: PL51 Dolnośląskie
Postal code: 58-379
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Usługi Leśne Mariusz Majkrzak
Postal address: Grzędy Górne 19
Town: Czarny Bór
NUTS code: PL51 Dolnośląskie
Postal code: 58-379
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Pozyskanie Drewna Ochrona Lasu Marek Prawucki
Postal address: Gorzeszów 116
Town: Krzeszów
NUTS code: PL51 Dolnośląskie
Postal code: 58-405
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Świadczenie Usług Leśnych Jarosław Respondek
Postal address: Jaczków 67
Town: Czarny Bór
NUTS code: PL51 Dolnośląskie
Postal code: 58-379
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Usługi Leśne Grzegorz Skoczeń

Postal address: Janiszów 21
Town: Kamienna Góra
NUTS code: PL51 Dolnośląskie
Postal code: 58-400
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Usługi Leśne Robert Sproch
Postal address: Miskowice 49
Town: Lubawka
NUTS code: PL51 Dolnośląskie
Postal code: 58-420
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: PUPH Alfa Czesław Stochmal
Postal address: Czadrów 30
Town: Kamienna Góra
NUTS code: PL51 Dolnośląskie
Postal code: 58-400
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Usługi Leśne Tadeusz Szczecina
Postal address: ul. św. Jadwigi 1
Town: Krzeszów
NUTS code: PL51 Dolnośląskie
Postal code: 58-400
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Usługi Leśne, Pozyskanie i Zrywka DREWNA Jan Wójcik
Postal address: ul. Kamiennogórska 43A
Town: Chełmsko Śląskie
NUTS code: PL51 Dolnośląskie
Postal code: 58-407
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 11 302 998,68 PLN
Total value of the contract/lot: 6 703 458,75 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Pzp, przysługuje odwołanie wyłącznie od niezgodnej z przepisami Pzp czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechaniu czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie Pzp. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zd. drugie Pzp, albo w terminie 15 dni jeżeli zostały przesłane w inny sposób. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu oraz wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej. Odwołanie wobec czynności innych niż określone powyżej wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej w postaci papierowej albo w postaci elektronicznej, opatrzone odpowiednio własnoręcznym podpisem albo kwalifikowanym podpisem elektronicznym. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania, w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do sądu okręgowego właściwego dla siedziby albo miejsca zamieszkania Zamawiającego. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl/kio

VI.5. Date of dispatch of this notice

02/01/2020